



La commu-noté SJA

Édition mars 2017



École Ste-Jeanne-d'Arc
8505, 68A Rue
Edmonton, Alberta T6B 0J9
Téléphone: (780) 466-1800
Télécopieur: (780) 465-1108
ja@centrenord.ab.ca

Message de la Direction

Chers parents,

Depuis mon arrivée à Sainte-Jeanne-d'Arc en septembre 2013, j'ai appris à vous connaître et, surtout, à vous apprécier. Nous avons vécu plusieurs changements ensemble pour en arriver, en 2017, à la mise sur pied de plusieurs nouveaux programmes, dont sports-études, arts-études, Espace créateur, en passant par les nombreux clubs qui ont vu le jour pour diversifier l'expérience scolaire de vos enfants.

Nous avons aussi vécu l'ajout des nouvelles classes mobiles, connectées à l'école par un nouveau couloir. Et, n'oublions pas les divers formats pour les soirées / concerts de Noël que nous avons essayés pour accommoder un nombre croissant de familles. Tous ces changements, entre autres, ont été vécus avec un aplomb impressionnant grâce à la collaboration, à la compréhension et à l'appui extraordinaires reçus de vous, les parents, et ce, sur une base constante.

Pour cette raison, parmi bien d'autres, j'aurai un pincement au coeur lorsque je prendrai ma retraite le 30 juin 2017. Je n'aurai pas pu demander mieux que de conclure ma carrière dans cette excellente école ! Plusieurs composantes contribuent à la qualité d'une école. L'une des plus importantes, à mon avis, est la qualité de la préparation des enfants avant même qu'ils ne mettent les pieds dans l'école. La qualité de l'éducation et de l'encadrement reçus à la maison fait en sorte que les élèves arrivent prêts à intégrer le milieu scolaire et à s'approprier leur apprentissage. Vous mettez toutes les chances de leur côté en leur fournissant les outils nécessaires à leur réussite scolaire et sociale. Je vous en félicite et vous en remercie !

Du fond du coeur, je vous remercie de l'appui et de l'empathie reçus pour faciliter mon intégration à la communauté scolaire de Sainte-Jeanne-d'Arc et de rendre ces 4 dernières années des plus agréables. Je garderai d'excellents souvenirs de mes expériences à Sainte-Jeanne-d'Arc et je serai toujours reconnaissante de l'accueil chaleureux que j'ai reçu. Je sais que quiconque assumera la direction de cette belle école pourra s'attendre à la même chose de votre part.

Merci encore pour votre générosité d'esprit et au plaisir de vous croiser dans la communauté.

Bien à vous,

Adèle Amyotte

Retour sur le mois de février

Running room Indoor Games

Nous vous présentons les équipes de notre école qui ont participé à la compétition de course du Running Room Indoor Games. Trois de ces équipes se sont qualifiées pour les quart de finales aux épreuves de relais et Emmanuelle Mbumba, Isabelle Cormier, Emmanuel Aka, Lucas Pallister, Lukas Cherchuk, Alex Richer et Ruth Moke Ngala qui ont participé aux épreuves individuelles se sont qualifiés pour les quart de finales qui auront lieu le 18 mars prochain. Bravo à tous nos élèves et un gros merci à Mme Chantal Kablan et M. Luc Dostie pour leur dévouement envers ce projet!



Le mois de l'histoire des Noirs au Canada : Voici des activités réalisées à l'école pour faire valoir cette histoire:

Assemblée des élèves: Lors de l'assemblée du 17 février dernier, nous avons pris le temps d'expliquer la décision du gouvernement canadien de faire valoir la photo de Viola Desmond sur les billets monétaires de 10\$ et de 100\$. Nous avons donné un aperçu global des injustices vécues par cette femme qui a pris la cause en main pour lutter pour ses droits.

Présentations : les élèves de 4e, 5e et 6e années ont reçu le journaliste de Radio-Canada, Jean-Marie Yambayamba. Ils ont beaucoup apprécié les moyens interactifs de ce dernier pour transmettre une histoire riche qui nous appartient tous en tant que Canadiens et Canadiennes.

Babillard : Mesdames Chantal Kablan, CSC et Latifa Ben Malek du CAÉ ont fait un recueil de personnes célèbres dans divers domaines de notre société, incluant l'ancienne Gouverneure-générale, l'Honorable Michaëlle Jean, pour en faire une présentation visuelle que nous avons pu apprécier.

Faits intéressants et chants joués au micro les matins, préparés par Latifa Ben Malek du CAÉ.

PowerPoint : monté et fourni par Latifa Ben Malek du CAÉ ; affiché à l'écran de l'entrée principale de l'école.

Olympiques de sciences:

- **Souhaitons bon succès à nos élèves qui représenteront l'école lors de cet événement à l'échelle de la ville d'Edmonton, qui aura lieu ce samedi le 4 mars, de 8h30 –13h30. Allons tous les encourager ! Un très grand merci à M. Luc Dostie et à Mme Chantal Lavoie-Michaud pour leur engagement en tant qu'entraîneurs de nos équipes.**

Tournoi interscolaire:

- Lors de la journée pédagogique **le lundi 6 mars prochain, une douzaine d'élèves se rendront à l'école Gabrielle-Roy** pour représenter notre école dans un tournoi de Kin-Ball. **Cette activité est un effort conjoint entre la FSFA, l'ACFA et le CSCN.** Nous remercions Mme Chantal Kablan, notre Coordinatrice scolaire communautaire, **d'avoir assuré l'entraînement et l'accompagnement de nos élèves.**

Bon succès et bonne joute !

Soirée d'information :

- **Le jeudi 16 mars prochain à 19h, il y aura une soirée d'information pour les familles** cherchant une école catholique et francophone dans notre zone de fréquentation pour la prochaine année scolaire. Si vous connaissez des familles ayant droit qui **répondent aux critères d'admissibilité, n'hésitez pas à les inviter de participer à la soirée** prévue pour eux. Le bouche à oreille est souvent le meilleur moyen de promotion. **Merci à l'avance !**

Bulletins scolaires / célébrations des apprentissages:

- **Le vendredi 17 mars prochain, vos enfants recevront leur bulletin scolaire pour le deuxième trimestre. Veuillez le signer et le retourner à l'école dans les plus brefs délais.** Les célébrations des apprentissages auront lieu **le jeudi 23 mars de 16h à 20h.** Au plaisir de vous y accueillir !

La pastorale scolaire

Le mercredi des Cendres: Liturgie le 1er mars 2017:

- ◆ Les élèves de 5e années ont préparé cette liturgie pour l'école. Nous remercions le Père Daniel de la paroisse Saint-Thomas d'Aquin d'avoir été des nôtres. Merci aux enseignantes, Mmes Pauline Delwel, Natalie Harris, Sylvie Bergevin et Nicole Létourneau d'avoir guidé et encadré les préparations.

Le Carême 2017: Le thème est : Debout! SUIVONS-LE : Pendant la période du Carême, les élèves feront divers apprentissages en classe à l'aide de ressources commandées de Médiaspaul, entre autres. La période de Carême se terminera avec la dramatisation du Chemin de la Croix.

Le Chemin de la Croix: Comme la tradition le veut, les élèves des 3 groupes de 4e années, et leur titulaires, seront responsables de la dramatisation et de la présentation du Chemin de la Croix. Vous pouvez déjà réserver la date du jeudi saint, le 13 avril, à 11h. Vous êtes très bienvenus de vous joindre à nous pour partager ce moment fort de prière et de rapprochement avec Dieu à travers la Passion du Christ.

Prière pour le Carême

Seigneur, Père très bon, regarde tes enfants ici rassemblés.

Nous acclamons la croix de ton fils Jésus,

car c'est par le bois de la croix que la joie est venue

dans le monde.

En ces jours où nous célébrons avec tous les chrétiens

les fêtes pascales,

donne-nous de renaître dans la joie, à une vie nouvelle

par Jésus qui a souffert, qui est mort et qui es ressuscité pour nous.

A men.

Préparation au sacrement de la Confirmation 2017

Paroisse St-Thomas d'Aquin

Inscription : jeudi 9 mars à 19 h (pour les parents uniquement)

Les catéchèses se dérouleront le dimanche matin à partir de 9 h 45 et incluront une participation partielle à la messe et une collation (jasette).

Dimanche 12 mars - Mise en route

Dimanche 26 mars (Messe des jeunes - déjeuner communautaire)

Participation aux différentes liturgies de la semaine sainte (Dimanche 9 avril Rameaux à 11 h, Jeudi Saint le 13 avril à 19 h, Vendredi Saint le 14 avril à 15 h, Veillée pascale le samedi 15 avril à 21 h ou dimanche de Pâques le dimanche 16 avril à 11 h
Dimanche 23 avril

Dimanche 30 avril (présentation des confirmands aux paroissiens à la messe de 11 h)

Retraite: 6 mai avec les Srs. Myriam

Célébration le mardi 9 mai à 19 h à la Paroisse St-Thomas d'Aquin



Un secondaire réussi débute ici!

Les parents d'enfants en 6^e année sont invités à une soirée d'information pour l'inscription à la 7^e année le mercredi 15 mars à 19 h. L'école Joseph-Moreau est située au 9750, 74^e Avenue NO. Venez-vous informer au sujet de l'école et des programmes de la 7^e année. Pour de plus amples renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec madame Carole Forbes au 780 436-6303.



S'instruire pour réussir!

Les parents d'enfants en 6^e année sont invités à nos portes ouvertes pour l'inscription à la 7^e année le **jeudi 23 mars de 16h à 19h**. L'école Michaëlle-Jean est située au 10005, 84^eRue NO. Venez-vous informer au sujet de l'école et des programmes de la 7^e année. Pour de plus amples renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec madame Marie-Josée Leblanc au 587 463-0257.

Informations Transport



Avisez-nous dès maintenant pour l'autobus en septembre!

Afin d'assurer que votre enfant soit ramassé et déposé comme il se doit chaque jour en septembre 2017, veuillez indiquer les changements nécessaires sur la feuille « transport scolaire—septembre 2017 » que l'école vous remettra.

Voici les changements à nous communiquer pour la rentrée scolaire:

- vous prévoyez déménager; ou
- vous utiliserez ou changerez de garderie; ou
- vous ne prévoyez pas utiliser le service de transport; ou
- les numéros de contact utilisés présentement pour votre famille changeront (maison, cellulaire, travail ou contacts d'urgence).



Veuillez remettre la feuille indiquant les changements à l'école avant le 28 juin. Le bureau du Conseil scolaire Centre-Nord (#322, 8627, 91^e Rue N.O., Edmonton, Alberta T6C 3N1) est ouvert tout l'été. Après cette date, veuillez nous envoyer vos changements directement par courriel à transport@centrenord.ab.ca en demandant un accusé de réception.

À noter que pour tout changement reçu après le 28 juin, un arrêt existant sera assigné pour la rentrée car aucun nouvel arrêt n'est ajouté avant la fin septembre 2017.

Merci de votre collaboration!

Service de transport

780 468-6440 ou 1 800 248-6886



Copains de lecture / French Reading Buddies

Voulez-vous avoir du plaisir, rencontrer de nouveaux amis, et pratiquer vos compétences en lecture? **Copains de lecture** est un programme pour les élèves de la 2^e à la 4^e année, qui seront jumelés avec des ados pour lire et participer à des jeux interactifs. Vous pouvez vous inscrire dès le 10 février, 2017.

Do you want to have fun, make new friends, and practise your reading skills? **Copains de lecture** (French Reading Buddies) is for students in Grades 2-4. Through interactive games and one-on-one reading with a teen mentor, you can share your enthusiasm for reading. Registration opens on February 10, 2017.

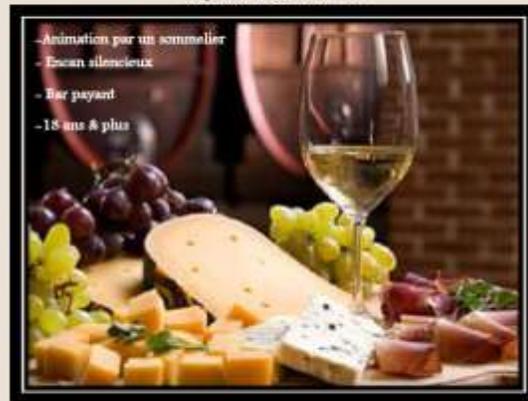
Les vendredis du 24 février au 24 mars, de 16h30 à 17h30
Fridays, February 24 – March 24, from 4:30 – 5:30 p.m.

Succursale Idylwyld (Bonnie Doon) Branch
 8310, 88e avenue
 780-496-1808
francais@epl.ca

epl.ca

SOIRÉE DE DÉGUSTATION VINS & FROMAGES

Au profit de l'école La Mission



- Animation par un sommelier
- Escan silencieux
- Bar payant
- 18 ans & plus

Le samedi 18 mars 2017 – 19 h
 École La Mission – 46 Heritage Drive
 780 459-9568

Billets en vente à l'école La Mission : 30\$
 à la porte 40\$

Inclus : vins, fromages, pain, croûtes, fruits, eau et charcuterie.

Nous vous attendons en grand nombre !



Les Petits Chanteurs de Saint-Jean

**Pour les jeunes de la 4^e à la 6^e année qui veulent
vivre une expérience musicale inoubliable!**

Francophone choir for kids in grades 4 to 6 wanting to live an incredible musical experience

Cette chorale a pour but de développer chez nos chanteurs des communautés francophones et francophiles de la région d'Edmonton un amour profond du chant choral et un lien avec la culture francophone en Alberta. Le tout avec un focus sur une excellente éducation musicale.

This choir's mission is to develop in our singers of the Francophone and French Immersion communities a profound love of choral music while providing a sense of belonging to the Francophone culture in Alberta. This will be accomplished while still focusing on an excellent musical education.

Nous accueillons de nouveaux choristes pour le mois de janvier!
Prenez rendez-vous pour une audition dès aujourd'hui!
We are welcoming new members in January! Book your audition now!



Venez chanter avec nous!
come sing with us!

CHORALE
SAINT-JEAN



Pour toute information
 780-760-0130 poste 2
coordination@cdmalberta.ca

Note de service à l'attention des écoles objet : Oreillons

(School Memo re: Mumps)

À : Élèves, parents et personnel des écoles d'Alberta

De la part des médecins-conseils en santé publique des services de santé de l'Alberta

Date : 21 fév. 2017

Les épidémies d'oreillons qui sévissent depuis quelques mois dans le Manitoba et aux États-Unis sont un rappel que les infections qui peuvent être prévenues grâce à un vaccin, y compris les oreillons, représentent toujours un risque sanitaire, même ici dans l'Alberta. Afin de réduire les risques pour votre enfant et pour nos communautés, nous devons nous assurer que le plus d'Albertains possible sont à jour dans leur immunisation contre les oreillons. C'est valable pour vous, et pour vos enfants.

Les oreillons sont une infection virale contagieuse qui provoque souvent des gonflements et des douleurs au niveau de la mâchoire (une joue, ou même les deux, peut sembler gonflée). Certaines personnes atteintes des oreillons n'auront pas de gonflement des glandes, et certains auront l'impression d'avoir attrapé un mauvais rhume ou la grippe.

Les oreillons se transmettent lorsqu'une personne infectée tousse ou éternue près de vous, ou bien qu'elle partage de la nourriture ou une boisson avec vous. Une personne atteinte des oreillons peut transmettre le virus sept jours avant l'apparition des symptômes, et neuf jours après. Cependant, il est plus vraisemblable que le virus soit transmis un ou deux jours avant l'apparition des symptômes, ou cinq jours après.

Même si les oreillons disparaissent généralement naturellement en environ 10 jours, dans certains cas, ils peuvent provoquer de graves complications qui affectent le cerveau (méningite), les testicules (orchite), les ovaires (ovarite), ou le pancréas (pancréatite). Ces complications peuvent avoir des effets durables tout au long de la vie.

Les oreillons peuvent être prévenus grâce à l'immunisation (vaccin).

(Mumps can be prevented through immunization (vaccine).)

Le vaccin RRO (rougeole, rubéole, oreillons), et le vaccin RRO-Var (rougeole, rubéole, oreillons et varicelle) peuvent tous les deux protéger contre les oreillons. La plupart des enfants sont vaccinés dans leur enfance dans le cadre du programme de vaccination habituel. La première dose est administrée à un an, et la seconde à quatre ans.

Le vaccin est sûr, et il est efficace. Quand le vaccin contre les oreillons n'existait pas, les oreillons étaient une maladie d'enfance courante au Canada et aux États-Unis.

Protégez-vous, et protégez vos enfants :

(Protect yourself, and your children:)

1. Vérifiez votre dossier d'immunisation, ainsi que ceux de vos enfants pour confirmer que vous et vos enfants êtes bien à jour dans vos vaccins. Appelez Health Link (811) si vous ne savez pas comment trouver ou vérifier votre dossier d'immunisation, ou si vous voulez savoir comment prendre rendez-vous pour une immunisation. Voici quelques recommandations spécifiques aux oreillons :
 - Les enfants doivent recevoir une dose de vaccin à l'âge de 12 mois, et une seconde dose entre quatre et six ans. À six ans, tous les enfants de l'Alberta devraient avoir reçu deux doses de vaccin contre les oreillons.
 - Les adultes (18 ans et plus) nés en 1970 ou après devraient avoir reçu au moins une dose de vaccin contre les oreillons. (Remarque : les étudiants de niveau postsecondaire de cet âge et tous les travailleurs des soins de santé devraient recevoir deux doses.)
 - Les personnes nées avant 1970 sont considérées comme immunisées car les oreillons étaient extrêmement courants avant que le vaccin ne soit accessible. (Remarque : les étudiants de niveau postsecondaire de cet âge devraient recevoir une dose; tous les travailleurs des soins de santé devraient recevoir deux doses.)
2. Toute personne présentant des symptômes comme des douleurs en mâchant ou en avalant, ou des gonflements de la joue ou de la mâchoire doivent appeler Health Link (811) ou un médecin pour demander une évaluation et envisager de se faire tester. Si vous pensez que vous ou votre enfant avez les oreillons, appelez et expliquez vos symptômes avant de vous rendre au cabinet du médecin.

3. Toute personne présentant les symptômes ci-dessus doit rester chez elle et ne pas aller à l'école ou au travail pendant 5 jours à partir du début du gonflement.
4. Pour empêcher la transmission de l'infection, veuillez toujours vous conformer à ces principes :
 - Insistez sur l'hygiène des mains : lavez-vous souvent les mains avec du savon et de l'eau, ou utilisez un désinfectant pour mains à base d'alcool.
 - Évitez de partager des objets qui pourraient être contaminés avec de la salive (par ex., des bouteilles d'eau, verres, couverts, etc.).
 - Nettoyez et désinfectez les surfaces qui sont souvent touchées (par ex., les poignées de porte).
 - Toussez ou éternuez dans un mouchoir ou dans votre avant-bras, pas dans votre main.

Pour plus d'informations sur le programme d'immunisation des enfants, et sur les maladies contre lesquelles cette immunisation protège, visitez le site www.immunizealberta.ca.

Nous vous remercions de votre collaboration pour assurer la bonne santé des enfants et communautés de l'Alberta.

Cordialement,

Dr Albert de Villiers, médecin-conseil principal en santé publique de la région Nord
Dr Chris Sikora, médecin-conseil principal en santé publique de la région d'Edmonton
Dr Deena Hinshaw, médecin-conseil principal en santé publique de la région centrale
Dr David Strong, médecin-conseil principal en santé publique de la région de Calgary
Dr Vivien Suttorp, médecin-conseil principal en santé publique de la région Sud
Dr Wadieh Yacoub, médecin-conseil principal de la direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits

Choix sains pour activités spéciales

Les écoles organisent toute une gamme d'activités, y compris des soirées parents-enseignants, des journées sportives, des anniversaires, des foires scolaires, des carnivals et des célébrations de fêtes. On trouve souvent de la nourriture à ces activités et, dans bien des cas, il s'agit de collations malsaines et de produits de boulangerie-pâtisserie à teneur élevée en matières grasses, en sucre et en sel. Ces activités sont toutefois une occasion idéale de présenter des choix sains aux élèves, aux enseignants, ainsi qu'aux membres de la famille et de la communauté.

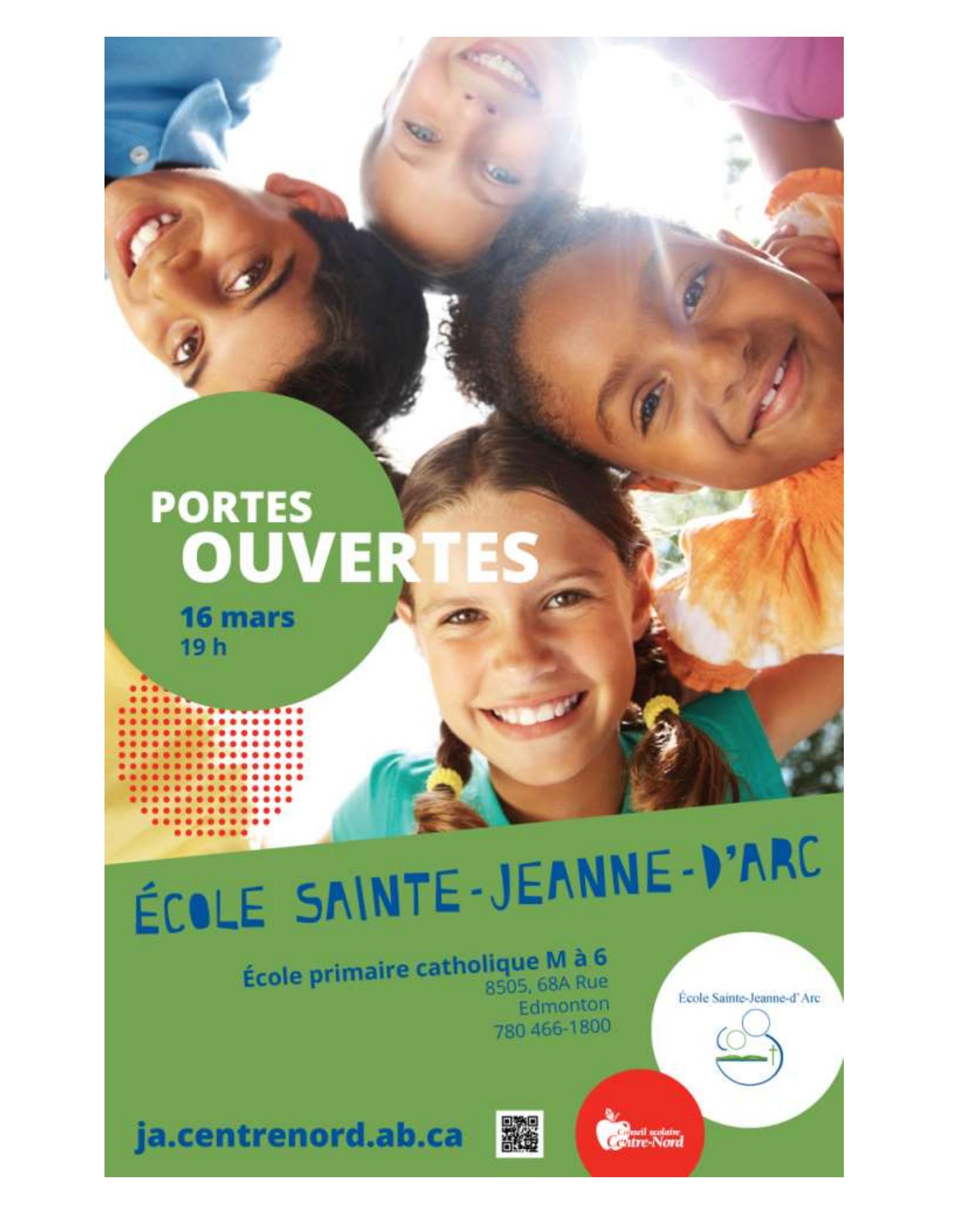
Voici quelques idées pour vous aider à favoriser les choix sains à l'occasion des activités :



- Suggérez aux enseignants ou aux comités de parents d'inclure des activités non liées à la nourriture dans les activités, célébrations et collectes de fonds de l'école. Il n'est pas nécessaire que la nourriture soit toujours le centre d'intérêt et les enfants auront du plaisir qu'il y ait à manger ou non.
- Si on vous demande de donner des prix, des cadeaux ou des souvenirs pour une activité, songez à envoyer des articles non alimentaires comme des autocollants, crayons, yoyos, cordes à sauter, balles rebondissantes, casse-têtes et jeux.
- Si des aliments sont offerts à l'occasion de l'activité, visez la simplicité et essayez de planifier avec l'enseignant et les autres parents pour éviter d'avoir trop de nourriture.
- Parlez à vos enfants, aux autres parents et aux membres du personnel de l'école pour trouver des idées d'aliments sains que les enfants aiment. Pensez à faire des choix santé comme :
 - des légumes et des fruits avec des trempettes à base de yogourt
 - du hummus servi avec des croustilles de pita au four ou des craquelins de grains entiers
 - des sandwichs ou roulés de grains entiers avec légumes, fromage, viandes maigres, œufs ou hummus

Favorisez les choix sains à toutes les activités spéciales et célébrations pour aider les enfants à obtenir les éléments nutritifs dont ils ont besoin. Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez <http://www.albertahealthservices.ca/assets/info/nutrition/if-nfs-nb-oct-celebration-foods.pdf> et <http://www.albertahealthservices.ca/assets/info/nutrition/if-nfs-nb-healthy-party-events.pdf>.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur l'alimentation saine, consultez <http://www.albertahealthservices.ca/nutrition/Page12598.aspx>.



**PORTES
OUVERTES**

16 mars
19 h

ÉCOLE SAINTE-JEANNE-D'ARC

École primaire catholique M à 6
8505, 68A Rue
Edmonton
780 466-1800

École Sainte-Jeanne-d'Arc



ja.centrenord.ab.ca




Conseil scolaire
Centre-Nord



SOIRÉE D'INFORMATION

**Mercredi
15 mars
19 h**

ÉCOLE JOSEPH-MOREAU
Un secondaire réussi débute ici!

École secondaire catholique 7 à 9
9750, 74^e Avenue NO
Edmonton
780 436-6303



jm.centrenord.ab.ca





Mars 2017



dimanche	lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi	samedi
			1 jour 3 Mercredi des cendres—liturgie à 10 h 45 Réunion Société de parents 18 h 45	2 jour 4 Rendez-vous de la francophonie du 2 au 22 mars Lever du drapeau 14 h 30	3 jour 5	4
5	6 Journée pédagogique	7 jour 1	8 jour 2	9 jour 3	10 jour 4 Excursion Centre Bennett 6e année Spectacle de Roger Dallaire	11
12 	13 jour 5	14 jour 1	15 jour 2 Réunion Conseil d'école 18 h 45	16 jour 3 Soirée portes ouvertes 19 h 	17 jour 4 Remise des Bulletins Spectacle de Folklofolie AM 	18
19	20 jour 5 Début du printemps 	21 jour 1	22 jour 2	23 jour 3 Célébration des apprentissages 16 h à 20 h Festival du livre 10 h à 20 h	24 jour 4 « Bello » de l'UniThéâtre 9 h-Mat. - 3e année 13 h- 3e-6e année	25  Heure de la terre 20 h 30 à 21 h 30
26	27	28	29	30	31	
Congé du printemps						

Dates à retenir

- 14 avril.....congé-Vendredi Saint**
- 17 avril.....congé - Lundi de Pâques**
- 21 avril.....danse familiale**
- 29 avril.....marché aux puces (Société)**